



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre spoločníkov spoločnosti **PAUL LANGE OSLANY, s.r.o.**

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti **PAUL LANGE OSLANY, s.r.o.**, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti **PAUL LANGE OSLANY, s.r.o.** k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Nováky, 16. júna 2014

Ing. Anna BRIATKOVÁ
Certifikovaný audítora
Licencia SKAU č. 432





k 3 1 , 1 2 , 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac	Rok
2 0 2 0 0 7 9 8 7 5	x riadna	x zostavená	od 0 1	2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená	do 1 2	2 0 1 3
3 6 3 0 6 9 7 5		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie	od 2 0
SK NACE			do	2 0
4 6 , 9 0 , 0				

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

P A U L L A N G E O S L A N Y , S . R . O .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

M I E R O V Á

Číslo

8 5 4 / 3 7

PSČ

Obec

9 7 2 4 7 O S L A N Y

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 4 6 / 5 4 9 1 0 5 8

E-mailová adresa

O F F I C E @ P A U L - L A N G E - O S L A N Y . S K

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
1 7 , 0 2 , 2 0 1 4			
Schválená dňa:			
. . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	4 2 0 5 1 4 8	4 0 9 4 8 5 4	
			1 1 0 2 9 4		3 9 1 4 7 4 4
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	4 4 1 0 4 7	3 3 0 7 5 3	
			1 1 0 2 9 4		3 2 8 4 6 9
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až r. 010)	003	1 9 3 2 4	3 7 8 8	
			1 5 5 3 6		
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	1 9 3 2 4	3 7 8 8	
			1 5 5 3 6		
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009			
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010			
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až r. 020)	011	1 4 5 1 5 7	5 0 3 9 9	
			9 4 7 5 8		4 9 8 6 0
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012			
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013			
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014	1 4 5 1 5 7	5 0 3 9 9	
			9 4 7 5 8		4 9 7 6 4



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	
				Korekcia - časť 2	Netto 2
					Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018			9 6
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až r. 029)	021	2 7 6 5 6 6	2 7 6 5 6 6	2 7 8 6 0 9
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022	2 7 6 5 6 6	2 7 6 5 6 6	2 7 8 6 0 9
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023			
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024			
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025			
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026			
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027			
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029			
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	3 7 5 2 2 2 8	3 7 5 2 2 2 8	3 5 7 9 2 9 2
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až r. 037)	031	2 7 9 0 3 5 0	2 7 9 0 3 5 0	3 1 8 7 7 4 0
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	1 3 9	1 3 9	4 8 7
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033			
3.	Výrobky (123) - 194	034			
4.	Zvieratá (124) - 195	035			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	2 6 7 2 6 1 9	2 6 7 2 6 1 9	2 9 8 4 7 8 3
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037	1 1 7 5 9 2	1 1 7 5 9 2	2 0 2 4 7 0
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až r. 045)	038	1 3 8 6 2	1 3 8 6 2	4 3 0 1
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043			
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044			
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	1 3 8 6 2	1 3 8 6 2	4 3 0 1
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až r. 054)	046	4 3 6 2 8 6	4 3 6 2 8 6	2 7 6 0 1 3
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	3 9 9 7 0 0	3 9 9 7 0 0	2 6 4 6 8 4
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048			
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051	1 7 4 8	1 7 4 8	
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	3 4 2 0 8	3 4 2 0 8	
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	6 3 0	6 3 0	1 1 3 2 9
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	5 1 1 7 3 0	5 1 1 7 3 0	1 1 1 2 3 8
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	3 0 1 5	3 0 1 5	6 0 7 1

Súvaha Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 0 0 7 9 8 7 5



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	5 0 8 7 1 5	5 0 8 7 1 5		
					1 0 5 1 6 7	
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058				
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059				
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060				
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	1 1 8 7 3	1 1 8 7 3		
					6 9 8 3	
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062				
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	1 1 8 7 1	1 1 8 7 1		
					6 9 8 3	
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064				
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	2	2		

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	4 0 9 4 8 5 4	3 9 1 4 7 4 4
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	6 5 3 0 8 1	7 8 4 3 5 4
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	1 3 2 7 8	1 3 2 7 8
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	1 3 2 7 8	1 3 2 7 8



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	1 6 1 8 8 7	1 9 6 6 5 4
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	9 5 5	9 5 5
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	6 6 4	6 6 4
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	1 6 0 2 6 8	1 9 5 0 3 5
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	2 0 0 0 7	2 0 0 0 7
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	2 0 0 0 7	2 0 0 0 7
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084		
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085		
2.	Neuhrazená strata minulých rokov (/-/429)	086		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	4 5 7 9 0 9	5 5 4 4 1 5
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	3 4 4 1 5 9 1	3 1 3 0 2 9 1
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	2 0 2 2 5	1 8 1 0 6
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	1 8 9 0 0	1 8 1 0 6
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092		
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	1 3 2 5	
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	1 8 8 0 8 1 4	1 9 0 5 1 4 1
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		



Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100	4 0 8 7 8	6 5 3 5 5
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	3 9 0	4 2
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	1 8 3 9 1 0 3	1 8 3 9 1 0 3
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	4 4 3	6 4 1
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	1 0 2 2 3 7 8	8 5 1 4 0 8
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	7 1 9 6 8 5	6 5 1 3 2 4
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	3 9 4 5	1 7 2
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110		
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	7 5 0 0 0	
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	1 6 5 9 4	1 7 9 2 5
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	1 2 7 5 4	9 2 3 9
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	1 3 3 3 6 8	1 4 9 6 6 9
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	6 1 0 3 2	2 3 0 7 9
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	5 1 8 1 7 4	3 5 5 6 3 6
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	5 1 8 1 7 4	3 5 5 6 3 6
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	1 8 2	9 9
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	1 8 2	9 9
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125		

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2 - 01

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT



k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3 (v celých eurách)

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná závierka	Mesiac Rok
2 0 2 0 0 7 9 8 7 5	x riadna	x zostavená	od 0 1 2 0 1 3
IČO	mimoriadna	schválená	do 1 2 2 0 1 3
3 6 3 0 6 9 7 5			
SK NACE		(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
4 6 . 9 0 . 0			od 2 0
			do 2 0

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

P A U L L A N G E O S L A N Y , S . R . O .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

M I E R O V Á

Číslo

8 5 4 / 3 7

PSC

Obec

9 7 2 4 7 O S L A N Y

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 4 6 / 5 4 9 1 0 5 8

E-mailová adresa

O F F I C E @ P A U L - L A N G E - O S L A N Y . S K

Zostavený dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
1 7 . 0 2 . 2 0 1 4			
Schválený dňa:			
. . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	1 0 5 2 6 4 5 6	1 1 2 4 6 4 4 8
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	9 0 5 7 5 4 9	9 7 6 0 3 4 0
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	1 4 6 8 9 0 7	1 4 8 6 1 0 8
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	2 9 5 3 6	4 0 7 2 8
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	2 9 5 3 6	4 0 7 2 8
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	4 5 7 9 6 9	4 6 4 2 5 9
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	5 0 3 8 7	5 0 1 3 0
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	4 0 7 5 8 2	4 1 4 1 2 9
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	1 0 4 0 4 7 4	1 0 6 2 5 7 7
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	3 8 1 5 2 5	3 2 2 8 8 5
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	2 7 1 9 0 1	2 3 6 3 5 9
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	9 5 3 4 6	7 4 3 4 1
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	1 4 2 7 8	1 2 1 8 5
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	2 2 9 5	4 3 7
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	1 6 7 3 7	9 6 4 4
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	1 8 2 5 0	
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	2 0 8 6 0	
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21		
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	2 6 3 2 3 8 0	2 7 6 7 5 2 5
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	2 6 6 6 3 8 0	2 7 8 3 7 1 6
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r.12 - r.17 - r.18 + r.19 - r.20 - r.21 + r.22 - r.23 + (-r.24) - (-r.25)	26	6 0 3 3 0 7	7 1 3 4 2 0
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29	5 4 1 7 7	
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	5 4 1 7 7	
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	1 4 1 8 4	2 3 6 5 2
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	1 1 0 6 8	1 9 3 1 2
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	3 0 1	3 4 4
N.	Nákladové úroky (562)	39	1 4 1 1 8	6 6 2 0
XI.	Kurzové zisky (663)	40	7 2 8 1 7	1 0 8 2 4 7
O.	Kurzové straty (563)	41	1 2 2 5 5 2	1 1 9 8 0 0
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	1 3 3 1 9	1 3 2 6 3
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	- 1 9 5 7 8	- 2 6 7 5 2
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	5 8 3 7 2 9	6 8 6 6 6 8
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	1 2 5 8 2 0	1 3 2 2 5 3
S.1.	- splatná (591, 595)	49	1 2 6 5 8 9	1 3 2 8 5 0
2.	- odložená (+/- 592)	50	- 7 6 9	- 5 9 7
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	4 5 7 9 0 9	5 5 4 4 1 5
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	5 8 3 7 2 9	6 8 6 6 6 8
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	4 5 7 9 0 9	5 5 4 4 1 5

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky



zostavenej k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vypĺňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Ć Đ É Ě Ģ Ĥ Ħ Í Ĵ Ķ Ĺ Ļ Ņ ņ Ő Œ Š Ţ Ť Ŧ Ũ Ú Ů Ű Ų Ŵ Ŷ Ÿ 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 0 7 9 8 7 5	Účtovná závierka X riadna mimoriadna priebežná	Účtovná závierka X zostavená schválená (vyznačí sa x)	Mesiac Rok od 1 2 0 1 3 do 1 2 2 0 1 3
IČO 3 6 3 0 6 9 7 5			
SK NACE 4 6 . 9 0 . 0	v eurocentoch X v celých eurách	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 1 2 do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

PAUL LANGE OSLANY, s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

M I E R O V Á

Číslo

8 5 4 / 3 7

PSČ

Obec

9 7 2 4 7 O S L A N Y

Číslo telefónu

Číslo faxu

0 4 6 / 5 4 9 1 0 5 8 0 /

E-mailová adresa

O F F I C E @ P A U L - L A N G E - O S L A N Y . S K

Zostavené dňa: 1 7 . 0 2 . 2 0 1 4	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválené dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

**Poznámky k účtovnej závierke
k 31.12.2013**

Hodnoty prezentované v poznámkach k účtovnej závierke sú uvádzané v celých eurách.

A. Informácie o účtovnej jednotke:

a/ Obchodné meno: PAUL LANGE OSLANY, s.r.o.
b/ Sídlo: Mierová 854/37, 972 47 Oslany
c/ Dátum založenia: 14.01.1999
d/ Dátum vzniku: 19.02.1999
e/ Opis hospodárskej činnosti: maloobchod v rozsahu voľných živností
veľkoobchod v rozsahu voľných živností
f/ Stav zamestnancov k 31.12.2013: 33
z toho vedúcich zamestnancov: 1
Stav zamestnancov k 31.12.2012: 32
z toho vedúcich zamestnancov: 1

Názov položky	Bežné účtovné obdobie- rok 2013	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie - rok 2011
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	28,93	28
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho	33	32
počet vedúcich zamestnancov	1	1

g/ Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky:
Účtovná jednotka je právnickou osobou a zostavuje riadnu účtovnú závierku k poslednému dňu účtovného obdobia.
h/ Dátum schválenia účtovnej závierky za rok 2012 : 27.06. 2013 na zasadnutí valného zhromaždenia.

B. Informácie o orgánoch účtovnej jednotky

1. Štatutárny orgán: konatelia
Členovia: Bernhard Lange, Pavel Hajzer

2. Štruktúra spoločníkov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka

Spoločník, akcionár a	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v % d	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v % e
	absolútne b	v % c		
Bernhard Lange	7 303,- EUR	55,00 %	55,00 %	
Pavel Hajzer	5 975,- EUR	45,00%	45,00%	
S P O L U :	13 278,-EUR	100,00%	100,00 %	

V priebehu účtovného obdobia sa zloženie orgánov účtovnej jednotky nemenilo.

C. Údaje o konsolidovanom celku

Spoločnosti ako materskej účtovnej jednotke dcérskej účtovnej jednotky Paul Lange Ukraina, Ltd., so sídlom Ushinskogo 28 Kiev, Ukraina nevznikla zákonná povinnosť zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku.

D. - rozpis tohto bodu je v bodoch E.-R.**E. Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach**

Spoločnosť zostavila účtovnú závierku za predpokladu nepretržitého pokračovania vo svojej činnosti.

Účtovné metódy a účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

Jednotlivé zložky majetku účtovná jednotka oceňovala nasledovne:

- dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou oceňovala obstarávacou cenou
- zásoby obstarané kúpou oceňovala obstarávacou cenou
- vedľajšie náklady obstarania zásob sledovala samostatne na analytických účtoch podľa jednotlivých druhov (prepravné, clo, ostatné) a mesačne podľa vopred zvoleného algoritmu rozpúšťala do nákladov (smernica pre vedenie účtovníctva)
- menovitou hodnotou sú oceňované peňažné prostriedky a ceniny, taktiež záväzky a pohľadávky pri ich vzniku
- náklady budúcich období, príjmy budúcich období a výdavky budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím
- rezervy sa oceňujú v očakávanej výške záväzku.
- majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu EUR kurzom určeným v kurzovom lístku Európskej centrálnej banky platným v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.
- majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene, okrem prijatých a poskytnutých preddavkov, sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu EUR kurzom určeným v kurzovom lístku Európskej centrálnej banky platným ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia
- prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka na menu euro neprepočítavajú
- deriváty sa oceňujú reálnou hodnotou. Zmeny reálnych hodnôt zabezpečovacích derivátov sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia priamo do vlastného imania
- daň z príjmov splatná bola vyčíslená v súlade so Zákonom o dani z príjmu

- odložená daň sa vzťahuje na dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou.

Tvorba odpisového plánu pre dlhodobý majetok

Účtovná jednotka stanovila interným predpisom pravidlá pre účtovanie dlhodobého majetku.

Nehmotný majetok, ktorého ocenenie sa rovná sume 2.400,-EUR, alebo nižšie sa účtuje priamo do nákladov, na ľarchu účtu 518.0007 - Ostatné služby-drobný nehmotný majetok.

Hmotný majetok, ktorého ocenenie sa rovná 1.700,-EUR a nižšie, účtuje účtovná jednotka v zmysle platnej smernice pre vedenie účtovníctva na ľarchu zásob. O tomto hmotnom majetku pri jeho spotrebe účtuje ako o spotrebe zásob. Okrem toho stanovila účtovná jednotka ešte jednu kategóriu hmotného majetku, ktorého ocenenie je 165,97 EUR a nižšie. O tomto hmotnom majetku účtovná jednotka účtuje priamo do nákladov, na účet 501.0400 - Spotreba materiálu -drobný hmotný majetok.

Účtovná jednotka zostavila pre bežné účtovné obdobie odpisový plán, ktorý obsahuje pre dlhodobý majetok dobu odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy.
Dlhodobý hmotný majetok odpisuje účtovná jednotka rovnomernou metódou

<i>Dlhodobý hmotný majetok</i>	Doba odpisovania	Sadzba odpisov	Metóda odpisovania
samostatné hnutelné veci	4 roky, 6 rokov	1/4, 1/6	rovnomerná
dopravné prostriedky	4 roky, 6 rokov	1/4, 1/6	rovnomerná

<i>Dlhodobý nehmotný majetok</i>	Doba odpisovania	Sadzba odpisov	Metóda odpisovania
softvér	4 roky	1/4	rovnomerná

EÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE AKTÍV

1.a/ Dlhodobý nehmotný majetok - rok 2013

Účtovná jednotka v roku 2013 obstarala dlhodobý nehmotný majetok – programové vybavenie CHEMAT.

Dlhodobý nehmotný majetok a	Bežné účtovné obdobie - rok 2013							
	Aktivov n náklady na vývoj b	Softvér c	Oceniteľ é práva d	G oo d wi ll e e	Ostatný DNM f	Obsta- rávaný DNM g	Poskytnuté preddavky na DNM h	Spolu i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		14.273,-						14.273,-
Prírastky		5 051,-						5 051,-
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		19.324,-						19 324,-
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		14.273,-						14.273,-
Prírastky		1 263,-						1 263,-
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia		15 536,-						15.536,-
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia		0						0
Stav na konci účtovného obdobia		3 788,-						3 788,-

1.b/ Dlhodobý nehmotný majetok - rok 2012

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie - rok 2012							
	Aktivova- né náklady na vývoj	Softvér	Oceniťel'-né práva	G o o d w i l l	Ostat ný DNM	Obsta- rávan ý DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		14.273,-						14.273,-
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
Stav na konci účtovného obdobia		14.273,-						14.273,-
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia		14.273,-						14.273,-
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia		14.273,-						14.273,-
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								
Prírastky								
Úbytky								
Stav na konci účtovného obdobia								
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia		0						0
Stav na konci účtovného obdobia		0						0

2.a/ Dlhodobý hmotný majetok - rok 2013

Účtovná jednotka v roku 2013 obstarala dlhodobý hmotný majetok – 1 automobil a 6 ks skladových kontajnerov. Jeden automobil bol odpredaný.

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								- rok 2013
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddávky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia			133 220,-				96,-		133 316,-
Prírastky			36 874,-						36 874,-
Úbytky			25 033,-						25 033,-
Presuny			96,-				-96,-		0
Stav na konci účtovného obdobia			145 157,-						145 157,-
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia			83 456,-						83 456,-
Prírastky			36 335,-						36 335,-
Úbytky			25 033						25 033
Stav na konci účtovného obdobia			94 758,-						94 758,-
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia									
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia			49 764,-				96,-		49 860,-
Stav na konci účtovného obdobia			50 399,-				0		50 399,-

Poistenie majetku je rozpísané v bode 5.

2.b/ Dlhodobý hmotný majetok - rok 2012

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	rok 2012								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia			94.222,-						94 222,-
Prírastky			38.998,-				96,-		39 094,-
Úbytky									
9.Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia			133.220,-				96,-		133 316,-
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia			73.812,-						73 812,-
Prírastky			9 644,-						9 644,-
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia			83.456,-						83 456,-
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia									
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia			20.410,-				0		20 410,-
Stav na konci účtovného obdobia			49.764,-				96,-		49 860,-

3. Dlhodobý finančný majetok

Spoločnosť Paul Lange Oslany s.r.o. je materskou účtovnou jednotkou spoločnosti Paul Lange Ukraina Lt.d.

Výška podielu firmy Paul Lange Oslany, s.r.o. na základnom imaní firmy

Paul Lange Ukraina Lt.d je vo výške 65% .Výška podielu firmy

Paul Lange Oslany, s.r.o.bola k 31.12.2012 prepočítaná metódou vlastného imania.

Výška vlastného imania dcérskej obchodnej spoločnosti Paul Lange Ukraina Lt.d,Kiev, je podľa finančnej správy k 31.12.2013 vo výške 4 741 200 ,- UAH. K 31.12.2013 bolo vlastné imanie prepočítané na EUR kurzom NBS: 11,143 UAH. Taktiež výsledok hospodárenia vo výške 1 228 000 ,- UAH je prepočítaný týmto kurzom..

3.a/

Dlhodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie 2013 - rok								
	Podiely CP a podiely v DÚJ	Podielové CP a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé CP a podiely	Pôžičky ÚJ v kons. celku	Ostatný DFM	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný DFM	Poskytnuté predda v-ky na DF M	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	278 609,-								278 609,-
Prírastky									
Úbytky	2 043,-								2 043,-
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia	276 566,-								276 566,-
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia									
Účtovná hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	278 609,-								278 609,-
Stav na konci účtovného obdobia	276 566,-								276 566,-

3.b/

Dlhodobý finančný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie - rok 2012								
	Podielové CP a podiely v DÚJ	Podielové CP a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé CP a podiely	Pôžičky ÚJ v kons. celku	Ostatný DFM	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný DFM	Poskytnuté preddavky na DFM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	211.949,-								211.949,-
Prírastky	66.660,-								66.660,-
Úbytky									
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia	278.609,-								278.609,-
ravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia									
Účtovná hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	211.949,-								211.949,-
Stav na konci účtovného obdobia	278.609,-								278.609,-

Štruktúra dlhodobého finančného majetku

Obchodné meno a sídlo spoločnosti, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Bežné účtovné obdobie - rok 2013				
	Podiel ÚJ na ZI v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania ÚJ, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Výsledok hospodárenia ÚJ, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Účtovná hodnota DFM
a	b	c	d	e	f
Dcérske účtovné jednotky					
PAUL LANGE UKRAINA Ltd, Ushinskogo 28 031 51 Kiev Ukrajina	65 %	65 %	425 487,-	110 204,-	276 566,-
Účtovné jednotky s podstatným vplyvom					
Ostatné realizovateľné CP a podiely					
Obstarávaný DFM na účely vykonania vplyvu v inej ÚJ					
Dlhodobý finančný majetok spolu	x	x	x	x	276 566,-

Obchodné meno a sídlo spoločnosti, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie - rok 2012				
	Podiel ÚJ na ZI v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania ÚJ, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Výsledok hospodárenia ÚJ, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Účtovná hodnota DFM
a	b	c	d	e	f
Dcérske účtovné jednotky					
PAUL LANGE UKRAINA Ltd, Ushinskogo 28 031 51 Kiev Ukrajina	65 %	65 %	428 629,-	101 817,-	278 609,-
Účtovné jednotky s podstatným vplyvom					
Ostatné realizovateľné CP a podiely					
Obstarávaný DFM na účely vykonania vplyvu v inej ÚJ					
Dlhodobý finančný majetok spolu	x	x	x	x	278 609,-

4. Zásoby

	Stav zásob na začiatku bežného účtovného obdobia v celých EUR	Stav zásob na konci bežného účtovného obdobia v celých EUR
Celkom:	3 187 740,-	2 790 350,-
- materiál	487,-	139,-
- tovar	2 984 783,-	2 672 619,-
- poskytnuté preddavky na zásoby	202 470,-	117 592,-

V priebehu bežného účtovného obdobia účtovná jednotka obstarávala zásoby, prevažne tovar, kúpou.

Opravné položky k zásobám účtovná jednotka netvorila, nakoľko pri ich inventarizácii nebol zistený dôvod na ich tvorbu.

5. Poistenie majetku

Účtovná jednotka má hnuteľné veci dlhodobého hmotného majetku a zásoby poistené v poisťovni Allianz Slovenská poisťovňa, a.s. .

Vybrané druhy poistenia:

Druh poistenia	Celková poistná suma v celých EUR	Ročné poistné v celých EUR
Komplexné poistenie -poistenie hnuteľných vecí -poist.zodpovednosti za škodu Poistná zmluva č.511024280	3.668.260,-	7.395,-
Poistenie zásielok Poistná zmluva č.401004016	1.906.732,-	2.339,-
Poistenie vozidiel-Havarijné poistenie Poistná zmluva č.700381441/OCTAVIA/	69.675,-	906,-
Poistenie vozidiel - Havarijné poistenie Poistná zmluva č. 700449951 /FABIA/	5.000,-	319,-
Poistenie vozidiel-Havarijné poistenie Poistná zmluva č. 700449937 /MERCEDES/	5.000,-	799,-
Poistenie vozidiel-Havarijné poistenie Poistná zmluva č. 700524485/BMW/	5 000,-	876,-
Poistenie vozidiel-Havarijné poistenie Poistná zmluva č. 700282982/VW Caddy/	23 947,-	575,-

6. Pohľadávky

Veková štruktúra pohľadávok k 31.12.2013:

Názov položky a	V lehote splatnosti b	Po lehote splatnosti c	Pohľadávky spolu d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Iné pohľadávky			
Dlhodobé pohľadávky spolu			
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	126 533,-	273 167,-	399 700,-
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	1 748,-		1 748,-
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie	34 208,-	0	34 208,-
Iné pohľadávky	630,-	0	630,-
Krátkodobé pohľadávky spolu	163 119,-	273 167,-	436 286,-

Súčasťou tabuľky nie je odložená daňová pohľadávka /účet 481/. Informácie o odloženej dani sú uvedené v časti G bod 4 Odložená daň.

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti a	Bežné účtovné obdobie - rok 2013 b	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie - rok 2012 c
Pohľadávky po lehote splatnosti	273 167,-	184 114,-
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	163 119,-	91 899,-
Krátkodobé pohľadávky spolu	436 286,-	276 013,-
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov		
Dlhodobé pohľadávky spolu		

Firma využíva služby faktoringovej spoločnosti VÚB Factoring, a.s. .
 K 31.12.2013 stav pohľadávok voči tejto spoločnosti je 10 834,80,-EUR.
 Opravné položky k pohľadávkam účtovná jednotka netvorila, nakoľko rizikové pohľadávky neeviduje. Pohľadávky po lehote splatnosti účtovná jednotka nepovažuje za rizikové.

7. Krátkodobý finančný majetok

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici a účty v bankách.
 S účtami v banke môže spoločnosť voľne disponovať.

Názov položky	Bežné účtovné obdobie-rok 2013	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie - rok 2012
Pokladnica, ceniny	3 015,-	6.071,-
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	508 715,-	105.167,-
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahr.banky termínované	0,-	0,-
Peniaze na ceste	0,-	0,-
Spolu	511 730,-	111.238,-

Iný krátkodobý finančný majetok účtovná jednotka neobstarávala.

8. Významné položky časového rozlíšenia v celých EUR.

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie - rok 2013	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie - rok 2012
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0,-	0,-
Náklady budúcich období krátkodobé-celkom:	11 871,-	6.983,-
z toho: - poistenie majetku-zásoby	1.438,-	1.438,-
- poistenie colného dlhu	3 850,-	0
- poistenie áut	2 654,-	2.150,-
- ostatné	3 929,-	3.395,-
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé-celkom:	2	0
z toho: - bankový úrok	2	0

G. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE PASÍV

I. Vlastné imanie	r.2013	r.2012
a) Vlastné imanie za bežné účtovné obdobie		
- Základné imanie celkom	13 278,- EUR	13 278,- EUR
- Základné imanie splatené	13 278,-EUR	13 278,- EUR
- Vlastné imanie	653 081,- EUR	784 354,- EUR
- Podiel základného imania na celkovej hodnote vlastného imania v %	2,03 %	1,69 %

b) Účtovný zisk za rok 2012 vo výške 554 414,62 EUR bol v zmysle rozhodnutia valného zhromaždenia preúčtovaný na účty 3640001 a 3640002 - Záväzky voči spoločníkom z titulu rozdelenia zisku .

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	554 415,-
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Pridel do zákonného rezervného fondu	
Pridel do štatutárnych a ostatných fondov	
Pridel do sociálneho fondu	
Pridel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	554 415,-
Iné	
Spolu	554 415,-

c) V bežnom účtovnom období spoločnosť vykázala zisk po zdanení vo výške 457 909,-EUR.

2. Rezervy

Údaje o rezervách podľa jednotlivých druhov v celých EUR

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie - rok 2013				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav na konci účtovného obdobia f
Dlhodobé rezervy, z toho:	0,-	0,-	0,-	0,-	0,-
Krátkodobé rezervy-celkom:	18 106,-	20 225,-	18 106,-		20 225,-
z toho:-na audit	3 000,-	3 000,-	3 000,-		3 000,-
- na nevyčerpané dovolenky a odvody	15 006,-	15 901,-	15 006,-		15 901,-
- na zverejnenie účtovnej závierky	100,-	0	100,-		0
Spoluúčasť – factoring Exisport	0	1 324,-	0		1 324,-

Predpokladaný rok použitia rezerv je rok 2014.

Názov položky a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie - rok 2012				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav na konci účtovného obdobia f
Dlhodobé rezervy, z toho:	0,-	0,-	0,-	0,-	0,-
Krátkodobé rezervy-celkom:	16.651,-	18.106,-	16.651,-		18.106,-
z toho:-na audit	3.000,-	3.000,-	3.000,-		3.000,-
- na nevyčerpané dovolenky a odvody	13.551,-	15.006,-	13.551,-		15.006,-
- na zverejnenie účtovnej závierky	100,-	100,-	100,-		100,-

3. Záväzky

- a) Záväzky firmy okrem bankových úverov predstavujú hodnotu 2 923 417,- EUR, z toho:
- rezervy: 20 225,-EUR
 - dlhodobé záväzky: 1 880 814,-EUR
 - krátkodobé záväzky: 1 022 378,-EUR, z toho z obch.styku: 719 685,-EUR

Štruktúra záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé záväzky spolu	1 880 814,-	1 905 141,-
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	1 880 814,-	1 905 141,-
Krátkodobé záväzky spolu	1 022 378,-	851 408,-
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	1 019 558,-	849 724,-
Záväzky po lehote splatnosti	2 820,-	1 684,-

4. Odložená daň

Odložený daňový záväzok v roku 2013 je vo výške 443,-EUR, v roku 2012 bol vo výške 641,-EUR. Odložený daňový záväzok vznikol z dôvodu vyššej účtovnej hodnoty dlhodobého majetku než je jeho daňová základňa. Boli prepočítané forwardové obchody v zahraničnej mene k 31.12.13, ktoré boli objednané v roku 2013, ale zrealizované budú až v roku 2014 – z uvedeného prepočtu vznikla strata, ktorá bola zaúčtovaná do vlastného imania. Z tohto dôvodu spoločnosť účtovala aj o odloženej daňovej pohľadávke vo výške 13.863,- EUR.

Spoločnosť neúčtovala o odloženej dani súvisiacej s podielmi v dcérskej účtovnej jednotke, nakoľko sú splnené podmienky podľa Postupov účtovania §10 ods.19.

Výpočet odloženého daňového záväzku:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	3 651,-	2.786,-
odpočítateľné		
zdaniteľné	3 651,-	2.786,-
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	-63 011,-	-18.700,-
odpočítateľné	-63 011,-	-18.700,-
zdaniteľné		
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		
Možnosť previesť nevyužívané daňové odpočty		
Sadzba dane z príjmov (v %)	22,00%	23,00%
Odložená daňová pohľadávka	13 863,-	4.301,-
Uplatnená daňová pohľadávka	13 863,-	4.301,-
Zaučtovaná ako zníženie nákladov	571,-	
Zaučtovaná do vlastného imania	13 292,-	4 301,-
Odložený daňový záväzok	443,-	641,-
Zmena odloženého daňového záväzku	-198,-	-4.740,-
Zaučtovaná ako náklad	-198,-	-596,-
Zaučtovaná do vlastného imania	0	-4144,-

5. Záväzky zo sociálneho fondu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	42,-	92,-
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	1 447,-	1.125,-
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu spolu	1 447,-	1.125,-
Čerpanie sociálneho fondu	1 099,-	1.175,-
Konečný zostatok sociálneho fondu	390,-	42,-

6. Pôžičky

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v eurách za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e		f
Dlhodobé pôžičky						
pôžička od konateľa	EUR	bezúročná	po písomnom vyžiadaní	1.011.345,-	1.011.345,-	1.011.345,-
pôžička od konateľa	EUR	bezúročná	po písomnom vyžiadaní	827.758,-	827.758,-	827.758,-
Krátkodobé pôžičky						
Krátkodobé finančné výpomoci						

7. Bankové úvery

Štruktúra bankových úverov je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Mena	Úrok p.a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2013	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2012
Bankový úver	EUR	1,832	Mesačne /revolving/	518 174,-	355 636,-

Íde o zmluvu o krátkodobom termínovanom úvere číslo 977/2012/UZ, uzavretú dňa 17.10.2012. Deň splnenia zmluvy bol 15.10. 2013. Ručenie je zabezpečené notárskou zápisnicou-exekučný titul, napísanou dňa 17.10.2012. Dodatkom číslo 2 k Zmluve o revolvingovom úvere zo dňa 16.10.2013 bol doplnený limit na ďalšie obdobie: - celková výška úveru v mene EUR 610 000,- na obdobie 16.10.2013 – 15.10.2014.

8. Časové rozlíšenie

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:	0,-	0,-
Výdavky budúcich období krátkodobé-celkom:	182,-	99,-
z toho: bankový poplatok	182,-	99,-
Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:	0,-	0,-
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	0,-	0,-

9. Deriváty

Účtovná jednotka uzatvorila zabezpečovacie deriváty na nákup meny USD a JPY dohodnutým kurzom meny s VÚB, a.s. s dátumom realizácie obchodu v roku 2014. Ku koncu roku účtovná jednotka precenila deriváty na reálnu hodnotu kurzom vyhláseným ECB platným v deň , ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Táto zmena sa účtuje bez vplyvu na výsledok hospodárenia.

Názov položky a	Účtovná hodnota		Dohodnutá cena podkladového nástroja d
	pohľadávky b	záväzku c	
Deriváty určené na obchodovanie, z toho:	-	-	-
Zabezpečovacie deriváty:		60 416,-	
menový derivát USD (100.000,- USD/		2 649,-	Kurz: 1,33050 USD/EUR
menový derivát JPY (52 000 000,-JPY)		34 625,-	Kurz: 132,00 JPY/EUR
menový derivát USD (200.000,-USD)		5 580,-	Kurz: 1,3475 USD/EUR
menový derivát USD (1.000 000 USD/		17 005,-	Kurz: 1,301 USD/EUR
menový derivát USD /50 000,-USD/		294,-	Kurz: 1,3680 USD/EUR
menový derivát CZK / 569 962,95/		263,-	Kurz: 5,26350 CZK/JPY

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
	Zmena reálnej hodnoty (+/-) s vplyvom na		Zmena reálnej hodnoty (+/-) s vplyvom na	
	výsledok hospodárenia b	vlastné imanie c	výsledok hospodárenia d	vlastné imanie e
Deriváty určené na obchodovanie, z toho:	-	-	-	-
Zabezpečovacie deriváty, z toho:		-60 416,-		-18 700,-
menový derivát USD		-25 528,-		-16 893,-
menový derivát JPY		-34 625,-		- 1.807,-
menový derivát CZK/JPY		-263,-		0

Zabezpečovaná položka a	Reálna hodnota	
	Bežné účtovné obdobie b	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie c
Majetok vykázaný v súvahe	-	-
Závazok vykázaný v súvahe	-	-
Zmluvy, ktoré sa neúčtujú na súvahových účtoch	-	-
Očakávané budúce obchody dosiaľ zmluvne nezabezpečené	1 419 411,-	1.011.835,-
Spolu	1 419 411,-	1.011.835,-

H. Informácie o výnosoch
(vybrané druhy výnosov)

Firma obchoduje s cyklistickým tovarom (cyklistické komponenty, náhradné diely na bicykle a doplnkový cyklistický tovar).

Hlavnú zložku výnosov tvoria tržby za predaj tovaru vo výške 10 526 456,- EUR.

Informácie o tržbách:

Oblasť odbytu	TOVAR-komponenty na bicykle		SLUŽBY-preprava, reklama,skladné	
	Bežné účtovné obdobie-rok 2013	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie-rok 2012	Bežné účtovné obdobie-rok 2013	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie-rok 2012
a	b	c	d	e
SR	7 983 482,-	7.033.303,-	3 000,-	4,284,-
EÚ	1 725 638,-	3.238.619,-	26 532,-	34.275,-
tretie krajiny	817 336,-	974.526,-	4,-	2.169,-
Spolu	10 526 456,-	11.246.448,-	29 536,-	40.728,-

Informácie o výnosoch z hospodárskej a mimoriadnej činnosti:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	-	-
Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou		
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej, z toho:	2 632 380,-	2.767.525,-
- postúpené pohľadávky-factoring	2 631 289,-	2.760.330,-
- náhrady z poisťovne	845,-	1.792,-
- ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	246,-	5.403,-
Finančné výnosy, z toho:	141 479 -	132.243,-
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	72 817,-	108.247,-
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	4 193,-	4.359,-
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	68 662,-	23.996,-
- výnosy z preценenia derivátových operácií	14 184,-	23.652,-
- výnosové úroky	301,-	344,-
- výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej spoločnosti	54 177,-	0
Mimoriadne výnosy, z toho:	-	-

I Informácie o čistom obrate:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky	-	-
Tržby z predaja služieb	29 536,-	40.728,-
Tržby za tovar	10 526 456,-	11.246.448,-
Výnosy zo zákazky	-	-
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	-	-
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	-	-
Čistý obrat celkom	10 555 992,-	11.287.176,-

I. Informácie o nákladoch

- 25 -

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	407 582,-	414.129,-
<i>Náklady voči auditorovi, auditorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>5.100,-</i>	<i>5.100,-</i>
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	5.100,-	5.100,-
iné uisťovacie auditorské služby	-	-
súvisiace auditorské služby	-	-
daňové poradenstvo	-	-
ostatné neauditorské služby	-	-
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	<i>402 482,-</i>	<i>409.029,-</i>
- opravy a údržba	5 970,-	4.488,-
- náklady na služobné cesty	8 473,-	14.420,-
- náklady na telefóny	6. 463,-	6.233,-
- prepravné	67 207,-	64.179,-
- provízie	35 557,-	38.432,-
- nájom	139 260,-	134.421,-
- factoringové poplatky	6 015,-	6.230,-
- colné služby	3 085,-	5.603,-
- reprezentačné	5 051,-	4.275,-
- internet	1 553,-	3.638,-
- poštovné	847,-	1.907,-
- právne služby	3 000,-	8.189,-
- reklama	68 865,-	35.247,-
- nájom áut	0	32.944,-
- letenky	7 968,-	5.808,-
- certifikáty	14 757,-	3.782,-
- výpočtová technika	4 254,-	3.903,-
- prenájom /výstavy a prezentácie/	8 191,-	12.411,-
- drobný nehmotný investičný majetok	492,-	0
- parkovné	270,-	0
- ostatné	15 204,-	22.919,-
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	2 666 380,-	2.783.716,-
- postúpené pohľadávky-factoring	2 638 295,-	2.760.330,-
- dary	1 214,-	1.085,-
- manká a škody	2 912,-	640,-
- poisťné	22 544,-	19.365,-
- ostatné	1 415,-	2.296,-
Finančné náklady, z toho:	161 057,-	158.995,-
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>122 552,-</i>	<i>119.800,-</i>
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	55 042,-	37.981,-

<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	38 505,-	39.195,-
- nákladové úroky	14 118,-	6.620,-
- náklady na derivátové operácie	11 068,-	19.312,-
- bankové poplatky	13.319,-	13.263-
Mimoriadne náklady, z toho:		

Poznámky Úč POD 3-04 DIČ: 2020079875

J. Informácie o daniach z príjmov

V nasledovnej tabuľke prezentujeme vzťah medzi sumou splatnej dane z príjmov a sumou odloženej dane z príjmov a medzi výsledkom hospodárenia pred zdanením, a to číselné porovnanie sumy splatnej dane z príjmov a sumy odloženej dane z príjmov a výsledku hospodárenia pred zdanením vynásobeným príslušnou sadzbou dane z príjmov.

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	-187,-	
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	-28,-	1 133,-
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala		
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach		
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka		
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	13 292,-	8 445,-

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	583 729,-	x	x	686.668,-	x	x
teoretická daň	x	134 257,-	23	x	130.467,-	19
Daňovo neuznané náklady	24 544,-	5 645,-	0,97	12.549,-	2.384,-	0,35
Výnosy nepodliehajúce dani	-58 128,-	-13 369,-	-2,29	- 344,-	- -65,-	-0,01
Vplyv nevyk.odlož.daň.pohl.	-	-	-	-	-	-
Umorenie daňovej straty	-	-	-	-	-	-
Zmena sadzby dane	-	-	-	-	-	-
Iné	-	-	-	-	-	-
Spolu	550 145,-	126 533,-	21,68	698 873,-	132 786,-	19,34
Splatná daň z príjmov	x	126 589,-	21,69	x	132.850,-	19,35
Odložená daň z príjmov	x	-769,-	-0,13	x	-597,-	-0,09
Celková daň z príjmov	x	125 820,-	21,55	x	132.253,-	19,26

Splatná daň zahŕňa aj daň z úrokov vybranú zrážkou, vo výške 56,-EUR.

K. Podsúvahové účty

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prenajatý majetok	-	-
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	139 260,-	134.421,-
Majetok prijatý do úschovy	-	-
Pohľadávky z derivátov	1 358 995,-	993.134,-
Závazky z opcii derivátov	1 419 411,-	1.011.835,-
Odpísané pohľadávky	-	-
Pohľadávky z leasingu	-	-
Závazky z leasingu	-	-
Iné položky	-	-

Účtovná jednotka má prenájaté skladové, kancelárske priestory a zariadenie, za účelom podnikateľskej činnosti. Tento prenájatý majetok účtovná jednotka ocenila hodnotou ročného prenájmu.

L. Informácie o podmienených záväzkoch

- pre tento bod nemá účtovná jednotka náplň

M. Príjmy a výhody členov štatutárnych orgánov

Konateľom neboli vyplatené žiadne príjmy z titulu výkonu ich funkcie.

N. Ekonomické vzťahy účtovnej jednotky a spriaznených osôb

Zoznam spriaznených osôb:

Obchodné meno	Sídlo
PAUL LANGE AND CO OHG.	Hofener Strasse 114, DE-70372 Stuttgart
KCK CYKLOSPORT-MODE, spol. s r.o.	Mierová 854/37, 972 47 Oslany
PAUL LANGE UKRAINA Lt.d	Ushinskogo 28, Kiev, Ukraina
Pavel Hajzer	Mierová 854/37, 972 47 Oslany
Bernhard Lange	Schimmelhutzenweg 42, 701 99 Stuttgart
HK-CARS, s.r.o.	Mierová 854/37, 972 47 Oslany
TREK KCK OSLANY	Mierová 854/37, 972 47 Oslany

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d
PAUL LANGE UKRAINA Lt.d	02-predaj tovaru	765 629,-	590 551,-

Účtovná jednotka neposkytla spriazneným osobám žiadne úvery a obchody s nimi boli realizované na základe princípu obvyklej ceny.

O. Skutočnosti, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Popis skutočností:

Ku dňu zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne skutočnosti, ktoré by mali významný vplyv na účtovnú závierku.

P. Prehľad zmien vlastného imania

Položka vlastného imania a	Bežné účtovné obdobie – rok 2013				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav na konci účtovného obdobia f
Základné imanie	13.278,-				13.278,-
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohl'adávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy	955,-				955,-
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	664,-				664,-
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	195 035,-	31 992,-	66 759,-		160 268,-
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond	20 007,-				20 007,-
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov					
Neuhradená strata minulých rokov					
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	554 415,-	457 909,-	554 415,-		457 909,-
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa					
Spolu:	784 354,-	489 901,-	621 174,-	0,-	653 081,-

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie - rok 2012				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	13.278,-				13.278,-
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy	955,-				955,-
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	664,-				664,-
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	160.441,-	75.105,-	40.511,-		195.035,-
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond	20.007,-				20.007,-
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov					
Neuhrazená strata minulých rokov					
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	466.283,-	554.415,-	466.283,-	-	554.415,-
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa					
Spolu:	661.628,-	629.520,-	506.794,-	0,-	784.354,-

R. Prehľad peňažných tokov

V tejto časti uvádzame informácie o peňažných tokoch, ktorými sú príjmy a výdavky peňažných prostriedkov.

Informácie o peňažných tokoch sú členené na toky

- z prevádzkovej činnosti
- z investičnej činnosti
- z finančnej činnosti

Pri vykazovaní peňažných tokov bola použitá nepriama metóda.

Prehľad peňažných tokov sa nachádza v prílohe č.1.

PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV		2013	2012
Ozn.	Názov položky	Bežné účt. obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
A.	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Z/S	Výsledok hospodárenia pred zdanením daňou z príjmov	583729	686668
A.1	Nepeňažné operácie ovplyvň. VH z bežnej činnosti	15629	45905
A.1.1	Odpisy stálych aktív	16737	9644
A.1.2	Zost. cena dlhodob. majetku účt.pri vyradení do nakl.na bež.čin.		
A.1.3	Odpis opravnej položky k nadob. majetku		
A.1.4	Zmena stavu rezerv		
A.1.5	Zmena stavu opravných položiek		
A.1.6	Zmena stavu časového rozlíš. nákl. a výnosov	-4807	-2424
A.1.7	Dividendy účtované do výnosov	-54177	
A.1.8	Úroky účtované do nákladov +	14118	6620
A.1.9	Úroky účtované do výnosov -	-301	-344
A.1.10	Kurzový zisk z peň.prostriedkov k 31.12.		
A.1.11	Kurzový strata z peň.prostriedkov k 31.12.	41449	32409
A.1.12	Výsledok z predaja dlhodobého majetku	2610	
A.1.13	Ostatné položky nepeňažného charakteru,ovplyvň. výsledok z b.č.		
A.2	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu A 2.1 až A2.4	325195	-649753
A.2.1	Zmena stavu krátkodobých pohľadávok	-126065	-47579
A.2.2	Zmena stavu krátkodobých záväzkov	53870	410404
A.2.3	Zmena stavu zásob	397390	-1012578
	Peň.toky z prevádzkovej činnosti (Z/S + A1+A2)	924553	82820
A.3	Prijaté úroky +	301	344
A.4	Zaplatené úroky -	-14118	-6373
A.5	Príjmy z dividend	54177	
A.6	Výdavky na vyplatené dividendy	-479415	-466283
	Peň.toky z prevádzkovej činnosti (Z/S + A.1 až A.6)	485498	-389492
A.7.	Výdavky na daň z príjmov	-182421	-117660
A.8	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádz. čin.		
A.9	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádz. čin.		
A	Čisté peň. toky z prevádz. činnosti (Z/S + A1 až A9)	303077	-507152
	Peňažné toky z investičných činností		
B.1	Výdavky na obstaranie dlhodob. nehmotného majetku	-5050	-39094
B.2	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmot. majetku	-36874	
B.3	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov		
B.4	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku		
B.5	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku	18250	
B.19	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na inv. činnosť		
B.20	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na inv. činnosť		
B	Čisté peň. toky z investičnej činnosti (B1 až B20)	-23674	-39094
	Peňažné toky z finančnej činnosti		
C.1	Peňažné toky vo vlastnom imaní	0	
C.1.1	Príjmy z upísaných cenných papierov a vkladov		
C.2	Peň. toky z dlhodobých záv. a krátkodob. záv. z fin. činnosti	162538	355636
C.2.3	Príjmy z úverov od banky	162538	355636
C.2.4	Výdavky na splácania úverov poskytnutých bankou		
C.2.5	Príjmy z prijatých pôžičiek		
C.2.6	Výdavky na splácanie pôžičiek		
C.2.7	Výd.na úhradu záv. z použ. majetku, kt. je predmetom zml. o kúpe prenaj. veci		
C.4	Výdavky na vyplatené podiely na zisku		
C	Čisté peňažné toky z finančnej činnosti (C1 až C9)	162538	355636
D	Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peň.prostriedkov A+B+C	441941	-190610
E	Stav peň. prostriedkov a peň. ekv. na zač. účt. obdobia	111238	334257
F	Stav peň. prostr. a peň. ekv. na konci účt. obdobia, pred zohř. KR	553179	143647
G	Kurzové rozd. k peň. prostr. a peň.ekvivaľ. vyčíslené k 31.12	-41449	-32409
H	Zostatok peň. prostr. a peň. ekv. na konci účt. obdobia,upr. o KR	511730	111238